



TŁUMACZENIE Z JEZYKA CZESKIEGO.

Uwaga tłumacza: Dokument zawiera tłumaczenie wybranego tekstu na język angielski, które nie jest cytowane.

Logo ZUS. Techniczno-Badawczy Instytut Budownictwa Praha, s. p.
Akredytowane laboratorium badawcze. Autoryzowany podmiot. Oznakowany podmiot. Podmiot dla ocen technicznych. Certyfikacyjne organy. Organ inspekcyjny.

Centralne Laboratorium – Zakład Badawczy Ostrava L 1018.3
U studia 278/14, Ostrava – Zábřeh, Republika Czeska
+420 595 707 200, 595 707 242, E-mail: micicova@tzus.cz. www.tzus.cz

PROTOKÓŁ

Laboratorium Badawcze nr 1018.3

**Akredytacja zgodnie z ČSN EN ISO/IEC 17025:2005 przez Czeski Instytut Akredytacji, o.p.s.
NR 070-054481**

**o klasyfikacji zgodnie z ČSN EN 13501-1+A1
EPS 70 (EPS 038) (plyty z pianki polistyrenowej)**

Zamawiający: SEMPRE Farby Sp. z o.o.
Ul. Gen. J. Kuštronia 60
43-301 Bielsko – Biąła, Polska
Regon: 5471995321
Producent: SEMPRE Farby Sp. z o.o.
Adres: Ul. Gen. J. Kuštronia 60
43-301 Bielsko – Biąła, Polska
Próbka do badań: EPS 70 (EPS 038) (plyty z pianki polistyrenowej)
Zamówienie: Z070180205.

Ilość stron protokołu wraz ze stroną tytułową: 3

Ilość załączników: 2

Sporządził: Inż. Tomáš Klepáč, Technik badawczy, specjalista, (-) podpis nieczytelny

Zatwierdził: Inż. Jana Mičičivá, Kierownik działu badań, (-) podpis nieczytelny.

Pieczątka laboratorium badawczego nr 1018.3: Logo ZUS i napis w otoku: Techniczno-Badawczy Instytut Budownictwa Praha, s. p. Akredytowane laboratorium badawcze nr 1018.3. Laboratorium Ostrava. Centralne Laboratorium.

Wydruk nr 1.

Ilość kopii: 3.

Ostrava dnia 02.08.2018

Oświadczenie:

1. Wyniki badań zawarte w niniejszym protokole odnoszą się wyłącznie do badanego przedmiotu i nie zastępują innych dokumentów.
2. Bez pisemnej zgody laboratorium badawczego protokół nie może być publikowany inaczej niż w całości.
3. Błędy pomiarów nie były określane

Stopka dokumentu:

Techniczno-Badawczy Instytut Budownictwa Praha, s. p. Centralne laboratorium. Namanická 441, 370 10 České Budějovice. Tel.: +420 387023 211. www.tzus.eu. Konto bankowe: Komerční banka, Praha 1. Nr konta: 1501-931/0100. e-mail: pilorova@tzus.cz.

Wpisana do rejestru handlowego w Sądzie Miejskim w Pradze. Wydział ALX, wkładka: 711. Regon: 00015679. NIP: CZ00015679.

TZÚS Praha, s.p. Centralne laboratorium

Zakład Ostrava

070-054481

Strona 2/3

1. Dane o próbce

Numer próbki:

VZ070180392

Próbka:

EPS 70 (EPS 038) (plyty z pianki polistyrenowej)

Pakowanie: Paczki z PCW

Data produkcji: 06/2018 i 07/2018

Zamówienie/umowa:

Z070180205

Data dostawy:

18.06.2018

Metoda odbioru:

Próbki dostarczono przez przedstawiciela zamawiającego

Sposób przygotowania

próbki

zgodnie z normą badawczą

2. Metody badawcze

ČSN EN 13501-1+A1

Klasyfikacja wyrobów budowlanych i konstrukcji budów – Klasyfikacja według wyników badań reakcji na ogień

Odchylenia od normalnej procedury lub zastosowanie nienormatywnych metod nie były stosowane.

3. Wyniki pomiarów i badań

Badania przeprowadzono dnia: 25.06.2018

Badania przeprowadził:

Klasyfikacja wyrobów budowlanych i konstrukcji budów – Klasyfikacja według wyników badań reakcji na ogień została przeprowadzona przy współpracy z PAVUS a.s. Praha, filia Veselí nad Lužnicí.

W trakcie badań zastosowano procedurę powyżej wymienionego laboratorium. To laboratorium posiada akredytację ČIA i jest zarejestrowana pod numerem 1026.2

Dane o warunkach realizacji badań oraz zastosowanych urządzeniach badawczych są zawarte w protokole z badań. Zastosowane przyrządy pomiarowe i mierniki są kontrolowane i kalibrowane zgodnie z obowiązującą procedurą zakładu badawczego.

3.1 Klasyfikacja zgodnie z ČSN EN 13501-1+A1

Wyniki badań są podane w poniższych tabelach.

Reakcja na ogień, ekspozycja powierzchni i krawędzi EPS 70 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej).			
Numer próbki	Zapalenie próbki	Czas (s) osiągnięcia płomienia w odległości 150 mm nad oddziaływaniem małego palnika	Zapalenie się papieru filtracyjnego
	(tak – nie)		(tak – nie)
1	nie	-	nie
2	nie	-	nie
3	nie	-	nie
4	nie	-	nie
5	nie	-	nie
6	nie	-	nie

Pieczętka laboratorium badawczego nr 1018.3: Logo ZUS i napis w otoku: Techniczno-Badawczy Instytut Budownictwa Praha, s. p. Akredytowane laboratorium badawcze nr 1018.3. Laboratorium Ostrava. Centralne Laboratorium.

TZÚS Praha, s.p. Centralne laboratorium

Zakład Ostrava

070-054481

Strona 3/3

Reakcja na ogień – Klasyfikacja EPS 70 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej).	
Klasa reakcji na ogień	E

4. Załącznik

4.1. Protokół nr Pr-18-1.129 z badań reakcji na ogień dla wyrobu EPS 70 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej).

4.2. Protokół nr PK1-01-18-042-C-0 o klasyfikacji reakcji na ogień zgodnie z ČSN EN 13501-1+A1 dla EPS 70 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej).

Koniec protokołu

Pieczętka laboratorium badawczego nr 1018.3: Logo ZUS i napis w otoku: Techniczno-Badawczy Instytut Budownictwa Praha, s. p. Akredytowane laboratorium badawcze nr 1018.3. Laboratorium Ostrava. Centralne Laboratorium.

Niniejszym potwierdzam zgodność tłumaczenia na język polski z oryginałem sporządzonym w języku czeskim. Zgodnie z obowiązującymi zarządzeniami Ministrów Sprawiedliwości i Finansów Rzeczypospolitej Polskiej pobrano opłatę w wysokości: Faktura nr 2022/168. Repertorium nr 2022/245. Wrocław dnia 22.09.2022 roku.

PROF. DR HAB. WŁODZIMIERZ BIAŁCZYK
TŁUMACZ PRZYSIĘGLY
JĘZYKA CZESKIEGO I SŁOWACKIEGO
TP/174/05